

## 2021年度（令和3年度）事業計画書

公益財団法人 目黒区国際交流協会

		令和3年度 予算(円)	令和2年度 予算(円)	前年度比 (円)
<b>(1号事業) 国際交流事業</b>				
<b>(1号事業 計)</b>		<b>1,439,500</b>	<b>1,458,500</b>	<b>△ 19,000</b>
(1)	<b>留学生の交流と社会参加</b> 留学生が日本社会に参加し地域住民と交流できるように、日本人家庭を訪問するホームビジット等を、適宜オンラインも取り入れて実施する。	81,000	81,000	0
(2)	<b>文化、スポーツ、経済にわたる国際交流</b>	136,000	136,000	0
	① <b>外国人と楽しむ観光まち歩き</b> めぐろ観光まちづくり協会等と連携して、外国人訪問客とボランティアが共に楽しむ観光まち歩き事業を実施する。併せて観光通訳ボランティアの育成に取り組む。			
	② <b>スポーツ交流</b> 目黒区弓道連盟と連携して、弓道実射体験を実施する。	1,500	1,500	0
	③ <b>国際交流フェスティバル</b> 区民のMIFA活動への理解を深め、地域の国際交流・国際理解を促進するために、参加型の国際交流フェスティバルを開催する。開催にあたっては、区民団体等により構成される実行委員会がフェスティバルの運営を行う。	700,000	700,000	0
(3)	<b>外国人住民の日本文化体験や各国の文化紹介</b>	365,000	365,000	0
	① <b>伝統文化教室</b> 外国人がいけ花、茶道、囲碁などの日本の伝統文化を体験して、その精神を知り理解を深めるとともに、地域住民と文化体験を通じて交流する。			
	② <b>文化理解講座</b> 外国人または日本人による自国の文化の紹介を通し、適宜オンラインも取り入れて、相互理解を促進する。	156,000	175,000	△ 19,000

	令和3年度 予算(円)	令和2年度 予算(円)	前年度比 (円)
<b>(2号事業) 外国人支援事業</b>			
<b>(2号事業 計)</b>	<b>6,261,077</b>	<b>5,049,668</b>	1,211,409
(1) <b>日本語学習の支援</b> ボランティアを中心に適宜オンラインも取り入れて日本語会話サロンを運営し、外国人住民の日本語習得を支援し交流する。	110,000	110,000	0
(2) <b>外国人住民の各種相談と生活情報の提供【区受託事業】</b> 外国人相談員を配置し、外国人住民の来庁時の通訳、情報提供、生活上の問い合わせ対応を多言語で行う。	6,016,077	4,804,668	1,211,409
(3) <b>通訳者派遣及び翻訳の協力</b> 行政サービスや行政主催事業において通訳ボランティアを派遣し、通訳ボランティアに対しては随時研修を実施し通訳技術研鑽を促す。また、各行政サービスの申請書を多言語に翻訳し、言語バリアフリー化を図る。また、外国人が申請時に添付が必要な書類の翻訳を行う。さらに目黒区行政用語集(日英中)を作成し、行政文書用語対訳の統一を図る。	99,000	99,000	0
(4) <b>土曜トークカフェ</b> 外国人住民が適宜オンラインも取り入れて日本人と英語で交流し、情報交換する機会を提供する。	32,000	32,000	0
(5) <b>災害時多言語支援</b> 目黒区ほか関係機関が提供する防災情報を多言語に翻訳し、当協会ホームページに掲載する。	4,000	4,000	0
<b>(3号事業) 国際交流並びに外国人支援に関する調査、研究、広報活動</b>			
<b>(3号事業 計)</b>	<b>632,200</b>	<b>1,753,200</b>	△ 1,121,000
(1) <b>広報・会報</b> 会報(MIFA NEWS)・ホームページ・メールマガジン・フェイスブック等により協会事業の情報等をデジタル化し発信する。	507,200	968,200	△ 461,000
(2) <b>外国人生活情報デジタルニュース</b> 2017年7月号～2020年3月号に隔月で発行された「英文情報紙」に代わり、隔月で「外国人生活情報デジタルニュース」を日本語と英語の二か国語で配信する。	20,000	730,000	△ 710,000
(3) <b>資料室</b> 外国人住民に役立つ情報を多言語で整備する。	5,000	5,000	0
(4) <b>外国人就学児童生徒の日本語学習支援についての研究</b> 区内の小中学校および高等学校に在籍する就学児童生徒に対する日本語学習機会提供等の要望に応えるため、調査研究し、事業化への方策を検討する。	50,000	0	50,000
(5) <b>「やさしい日本語」の研究および普及</b> 「やさしい日本語」によるコミュニケーション支援について、区民向けの講座を開催し、区内における「やさしい日本語」の普及に努める。	50,000	50,000	0

		令和3年度 予算(円)	令和2年度 予算(円)	前年度比 (円)
(4号事業) 地域の国際交流活動団体との連絡、 調整及び支援  (4号事業 計)		16,000	16,000	0
(1)	活動支援  登録団体の活動を協会広報誌等を通じて区民に広く紹介し、協会会議室を団体に貸し出す。また地域日本語教室と定期的な連絡会を開催して情報交換を行う。	16,000	16,000	0
(5号事業) 国際交流ボランティアの発掘と支援  (5号事業 計)		50,000	50,000	0
(1)	ボランティア講座  地域住民の国際理解を深め多文化共生への意識を醸成する講座を適宜オンラインも取り入れて開講し、協会の活動参加の契機としボランティア登録を促進する。	50,000	50,000	0
(6号事業) その他この法人の目的を達成するために 必要な事業  (6号事業 計)		2,000	2,000	0
(1)	大使館との協力  目黒区内および近隣にある外国大使館からの要請に基づき、事業の支援等を行う。	2,000	2,000	0
事業費予算合計		8,400,777	8,329,368	71,409

